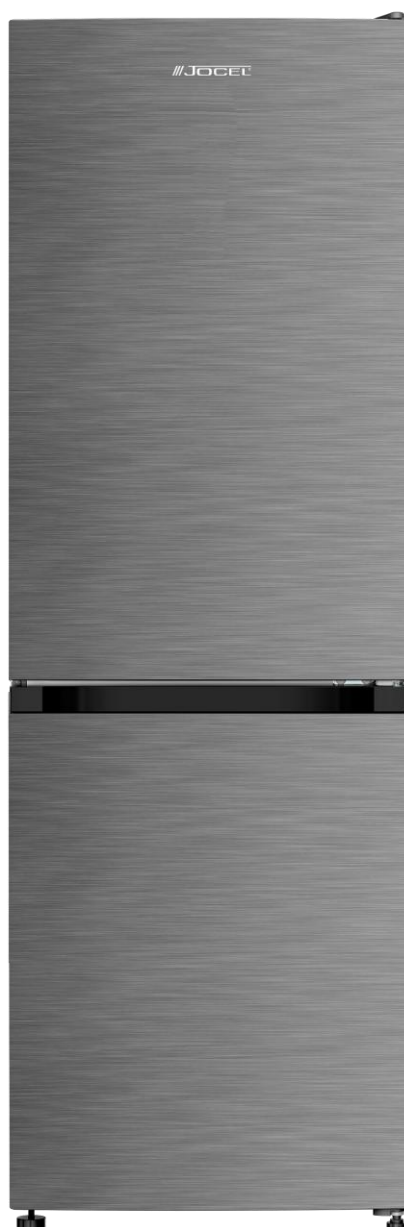




**COMBINADO
COMBI**

JC019455



**MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE INTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL**

Guarde o manual para consulta futura.

Agradecemos por ter escolhido o nosso Combinado. Por favor, assegure-se de que lê este manual com muita atenção antes de utilizar o aparelho. Para quaisquer questões técnicas, entre em contacto com o departamento de assistência técnica para ajuda.

ÍNDICE

SEGURANÇA.....	3
CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO	6
INSTALAÇÃO.....	6
FUNÇÕES	8
INSTRUÇÕES PARA ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS	8
DICAS IMPORTANTES.....	11
INVERTER A POSIÇÃO DE ABERTURA DA PORTA	12
MANUTENÇÃO E LIMPEZA	13
POSSÍVEIS FALHAS E SOLUÇÃO.....	14
CERTIFICAÇÕES.....	15
ELIMINAÇÃO SEGURA	15
CONDIÇÕES GERAIS DE GARANTIA	16
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE.....	17

SEGURANÇA



ATENÇÃO!

Risco de incêndio / materiais inflamáveis

AVISO!

É perigoso para qualquer pessoa que não esteja autorizado, fazer reparações que envolva a remoção das tampas. Para evitar o risco de choques elétricos não tente reparar este aparelho.

Dicas de Segurança

- Não utilize aparelhos elétricos, tais como, secadores de cabelo ou aquecedores para descongelar o seu Combinado.
- Os recipientes com gases ou líquidos inflamáveis podem derramar a baixas temperaturas.
- Não guarde recipientes com materiais inflamáveis tais como, latas de vaporizadores, cartuchos de recarga de extintores, etc., no Combinado.
- Não coloque bebidas com gás no congelador. Os gelados podem provocar “queimaduras de gelo”, se consumido diretamente do congelador.
- Não retire coisas do Combinado se as suas mãos estiverem húmidas / molhadas, porque pode provocar irritação ou queimaduras nas mãos. As garrafas e as latas não podem ser colocadas no congelador porque podem rebentar quando o conteúdo congelar.
- Os tempos de congelação recomendamos pelo fabricante devem ser respeitados, Consulte as instruções respetivas.
- Não deixe as crianças brincar com o Combinado. O aparelho é pesado. Deve ter muito cuidado quando o movimenta. É perigoso alterar as especificações ou tentar alterar este produto de qualquer forma.
- Não guarde gases ou líquidos inflamáveis no seu Combinado.
- Se o cabo elétrico estiver danificado tem que ser substituído pelo fabricante, o seu representante autorizado ou qualquer pessoa equivalente qualificada, para evitar acidentes.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a oito anos e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou com falta de experiência e conhecimento, se estas forem supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de modo seguro e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção de utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Este Combinado não se destina a ser usado como um aparelho embutido.
- Este aparelho é para uso doméstico e aplicações similares, tais como:
 - Áreas de cozinha em lojas, escritórios ou outros locais de trabalho;
 - Casas Rurais e, para utilização dos clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
 - Locais de cama e pequeno-almoço;
 - Abastecimento de comida ou outras aplicações que não se destinem a venda ao público (Catering e aplicações similares).
- Mantenha as aberturas de ventilação no aparelho sem obstruções.
- Não utilize aparelhos domésticos ou outros meios para acelerar o processo de

descongelamento, para além dos recomendados pelo fabricante.

- Não danifique o circuito de refrigeração.
- Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos para guardar alimentos, a não ser que sejam recomendados pelo fabricante.
- Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol, com um propelente inflamável neste aparelho.

Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

- **ATENÇÃO:** Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura embutida, sem obstruções.
- **ATENÇÃO:** Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, além daqueles recomendados pelo fabricante.
- **ATENÇÃO:** Não danifique o circuito refrigeração.
- **ATENÇÃO:** Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- **ATENÇÃO:** Os aparelhos frigoríficos ou congeladores- em particular, um Combinado tipo I - podem não funcionar de forma consistente (possibilidade de descongelamento do conteúdo ou temperatura demasiado quente no compartimento dos alimentos congelados) quando colocados por um longo período de tempo abaixo da extremidade fria do congelador. gama de temperaturas para as quais o aparelho de refrigeração foi concebido;
- **ATENÇÃO:** A necessidade de que, para portas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves sejam mantidas fora do alcance das crianças e não nas proximidades do aparelho Combiando (dependendo dos modelos), a fim de evitar que as crianças fiquem trancadas no interior.
- **ATENÇÃO:** A refrigeração utilizada no seu aparelho e materiais de isolamento requer procedimentos especiais de eliminação.
- **ATENÇÃO:** Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.
- **ATENÇÃO:** Não utilize extensões ou triplas na parte traseira do aparelho.
 - Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.
 - Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:
 - Abrir a porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
 - Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
 - Tanques de água limpa, caso não tenham sido utilizados por 48 h; lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se a água não tiver sido retirada durante 5 dias.
 - Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados na geladeira, para que não fique em contato com pingar em outro alimento.
 - Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelo. creme e fazer cubos de gelo.
 - Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos.
 - Se o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor dentro do aparelho.

LIGAÇÃO ELÉCTRICA

⚡ ATENÇÃO ⚡

- O uso inadequado da ficha terra pode resultar em risco de choque eléctrico. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído por um Técnico Qualificado.
- Este Combinado deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra para a sua segurança. O cabo de alimentação deste Combinado está equipado com uma ficha que minimiza a possibilidade de choque eléctrico.
- Em nenhuma circunstância, corte ou remova o terceiro pino de aterramento do cabo de alimentação fornecido.
- Este Combinado requer um padrão 220 -240VAC 50Hz tomada eléctrica, com cabo de três pinos.
- Este Combinado não foi projetado para ser usado com um inversor.
- O cabo deve ser fixo atrás do Combinado e não ficar exposto ou pendurado para evitar ferimentos acidentais.
- Nunca desligue o Combinado puxando o cabo de alimentação. Sempre segure pela ficha e puxe para fora com firmeza da tomada.
- Não use um cabo de extensão com este aparelho. Se o cabo de alimentação é muito curto, peça a um electricista ou técnico de serviço qualificado para instalar uma tomada perto do aparelho. O uso de um cabo de extensão pode afetar negativamente o desempenho da unidade.

INTERVALO CLIMÁTICO

Informações sobre a faixa climática do dispositivo são fornecidas na placa nominal. Indica a que temperatura ambiente (ou seja, à temperatura ambiente, na qual o dispositivo está operando) a operação do dispositivo é ideal (adequado).

Intervalo climático	Temperatura ambiente
SN	de +10°C a +32°C
N	de +16°C a +32°C
ST	de +16°C a +38°C
T	de +16°C a +43°C

Nota: Os valores limite de alcance da temperatura ambiente para as classes de clima para as quais o aparelho de refrigeração é projetado e o fato de que as temperaturas internas podem ser afetadas por fatores como a localização do dispositivo de refrigeração, a temperatura ambiente e a frequência da abertura da porta e, se aplicável, um aviso de que a configuração de qualquer dispositivo de controle de temperatura, pode ter que ser variada para levar em conta esses fatores, se apropriado.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um electricista ou técnico de serviço qualificado para evitar perigos.

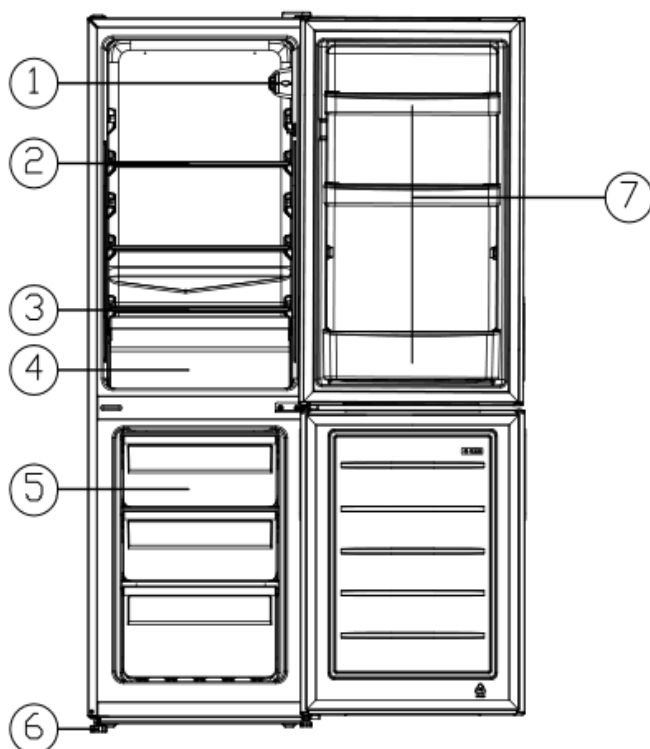


Nota: Ao utilizar em um ambiente diferente do tipo de clima especificado acima (ou seja, além da temperatura ambiente nominal), o aparelho pode não ser capaz de manter as temperaturas de compartimento desejáveis.

LIVRE DE FREON

O refrigerante livre de freon (R600a) e o material isolante espuma (ciclopentano), é ecologicamente correto, são usados no Combinado, não causando danos à camada de ozônio tendo um impacto muito pequeno no aquecimento global. O R600a é inflamável e selado em um sistema de refrigeração, sem fugas durante o uso normal. Mas, em caso de fuga devido a danos no circuito refrigerante, certifique-se de que mantém o aparelho longe de chamas e abra as janelas para ventilação o mais rápido possível.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO



N.º	Descrição
1	Termostato
2	Prateleira do frigorífico
3	Tampa da gaveta de legumes e frutas
4	Gaveta dos legumes e frutas
5	Gavetas do congelador
6	Pés ajustáveis
7	Prateleiras da porta

Devido a constantes melhoramentos tecnológicos do produto, a descrição pode não ser idêntica ao modelo que adquiriu.

INSTALAÇÃO

Localização

1. Condição de ventilação

Sempre que estiver a escolher um local para o seu Combinado, deve certificar-se de que o chão está nivelado e sólido e que a sala está bem ventilada. Evite colocar o artigo junto de uma fonte de calor, por ex., fogão, caldeira ou aquecedor. Evite, também, o sol direto nas dependências e nos solários. Se colocar o artigo numa dependência, tal como uma garagem, ou um anexo, certifique-se que fica colocado acima da camada impermeável, pois, de outro modo, aparece condensação no corpo do combinado.

O resultado do espaço total da sala em que o Combinado está instalado dividido pela quantidade de carga de refrigerante do Combinado não deve ser inferior a 8 g/M³.

Nota: A quantidade de refrigeração carregado no artigo pode ser encontrada na placa de identificação.

2. Espaço de dissipação de calor

Ao trabalhar, o combinado emite calor para o ambiente. Portanto, deve deixar pelo menos 300 mm de espaço livre na parte superior, mais de 100 mm nos dois lados e mais de 50 mm na parte traseira do combinado.

Dimensões em mm:

Largura	Profundidade	Altura	A	B	C (°)	E	F
470	495	1440	792	923	130±5	50	100

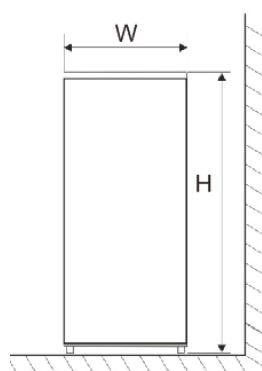


Fig. 1

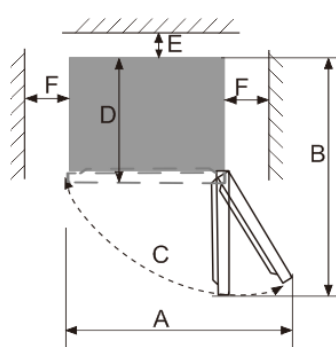


Fig. 2

Nota: Figura 1 e Figura 2, apenas como um diagrama esquemático do tamanho necessário do espaço do produto.

3. Nivelar o Combinado

Coloque o combinado no chão (sólido e plano) para o manter estável, caso contrário, haverá vibrações e ruídos. Quando o artigo é colocado sobre materiais de piso como carpete, tapete de palha, assoalho do vinil (cloreto de polivinilo), as placas de suporte sólidas devem ser colocadas em baixo do Combinado, para evitar a mudança de cor devido à dissipação de calor.



A ventilação desobstruída deve ser mantida ao redor do aparelho ou em uma estrutura embutida.

Preparações para uso

1. Tempo de espera

Depois que o Combinado estiver devidamente instalado e bem limpo, não o ligue imediatamente. Certifique-se de deixar o Combinado 1 hora parado, para garantir o seu funcionamento normal.

2. Limpeza

Confirme as peças acessórias do Combinado e limpe a parte interna com um pano macio.

3. Ligar

Insira a ficha na tomada para iniciar o compressor. Após 1 hora, abra a porta do congelador, se a temperatura no compartimento do congelador descer, isso indica que o sistema de refrigeração funciona normalmente.

4. Armazenamento de alimentos

Depois que o Combinado funcionar por um período, a temperatura interna do Combinado será controlada automaticamente de acordo com a configuração de temperatura do utilizador. Quando o Combinado estiver totalmente frio, coloque os alimentos, que geralmente precisam de 2 a 3 horas para arrefecer completamente. No verão, quando a temperatura está alta, leva mais de 4 horas para os alimentos arrefecerem totalmente (tente abrir as portas do Combinado o menos possível antes que a temperatura interna arrefeça).



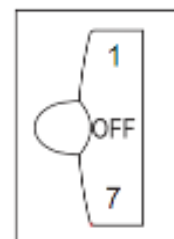
Se o Combinado for instalado num local húmido, certifique-se de verificar se o fio terra e o disjuntor de fuga estão normais. Se ruídos de vibração forem produzidos devido ao contacto do Combinado com a parede ou se a parede ficar enegrecida pela convecção de ar ao redor do compressor, afaste o Combinado.

FUNÇÕES

Seleção de temperatura

A temperatura do aparelho pode ser ajustada ao girar o botão do termostato.

- O termostato pode ser definido entre 1 e 7.
- 1 é a posição mais quente.
- 7 é a posição mais fria.
- Ajuste o termostato para OFF para desligar a função de refrigeração.



- Em condições normais de funcionamento (na primavera e no outono), recomenda-se o ajuste da temperatura para 4.
- No verão, quando a temperatura ambiente é elevada, recomenda-se o ajuste da temperatura para 3-4, de forma a garantir as temperaturas do frigorífico e do congelador e reduzir o tempo de funcionamento contínuo do Combinado; e no inverno, quando a temperatura ambiente é baixa, recomenda-se ajustar a temperatura para 5-6 para evitar o ligar/desligar frequente do Combinado.

Nota: A temperatura interna do aparelho pode variar de acordo com a temperatura ambiente, quantidade de alimentos armazenados e com a frequência de abertura da porta.

INSTRUÇÕES PARA ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS

Precauções de uso

- O aparelho pode não funcionar de forma consistente (pode descongelar ou a temperatura ficar muito quente no compartimento de alimentos congelados) quando instalado por um longo tempo num ambiente em que a temperatura externa não seja adequada para o funcionamento do frigorífico.
- A informação do clima recomendado do aparelho é fornecida na placa de características.

- A temperatura interna pode ser afetada por fatores como a localização do aparelho, temperatura ambiente e frequência de abertura da porta, etc.,
- As bebidas efervescentes não devem ser armazenadas no congelador ou no compartimento de baixa temperatura e alguns produtos, como os gelados de água, não devem ser consumidos muito frios.

Armazenamento de alimentos

- Devido à circulação de ar frio no frigorífico, a temperatura de cada área do frigorífico difere, portanto, diferentes categorias de alimentos devem ser colocadas em diferentes áreas.
- O compartimento de alimentos frescos é adequado para o armazenamento de alimentos que não precisam ser congelados, alimentos cozidos, cerveja, ovos, alguns condimentos que precisam de preservação fria, leite, suco de frutas, etc. A gaveta é adequada para a legumes e frutas.
- O congelador é adequado para a conservação de gelados, alimentos congelados e alimentos que devem ser conservados durante muito tempo.

Compartimento de alimentos frescos

- Defina a temperatura do compartimento de armazenamento de alimentos frescos entre 2°C a 8°C e armazene os alimentos que se destinam ao armazenamento de curto prazo ou para serem consumidos a qualquer momento.
- Prateleiras do frigorífico: ao retirar a prateleira, levante-a primeiro e, em seguida, puxe-a para fora; e ao instalar a prateleira, coloque-a em posição antes de colocá-la no chão. Mantenha o rebordo de trás da prateleira para cima, para evitar que os alimentos entrem em contacto com a parede do revestimento. Ao retirar ou colocar a prateleira, segure-o com firmeza e manuseie-o com cuidado para evitar danos.
- Gaveta: puxe a gaveta para ter acesso aos alimentos. Após usar ou limpar gaveta para legumes e frutas, certifique-se de colocá-la de volta na gaveta para ver se a temperatura interna não será afetada.

FAZER CUBOS DE GELO

Coloque a bandeja de fazer cubos de gelo na posição superior do compartimento do congelador, para que congele o mais rápido possível

CUIDADOS NO ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS

- Aconselhamos limpar os alimentos e secá-los antes de armazená-los no frigorífico.
- Antes de colocar os alimentos no frigorífico, é aconselhável lacrá-los, de modo a evitar a evaporação da água para manter frutas e vegetais frescos por um lado e evitar manchas de odor por outro.
- Não coloque alimentos em excesso ou muito pesados no frigorífico. Mantenha espaço suficiente entre os alimentos; se muito próximo, o fluxo de ar frio será bloqueado, afetando o efeito de refrigeração.
- Não armazene alimentos excessivos ou com excesso de peso, para evitar que a prateleira seja partida.
- Ao armazenar os alimentos, mantenha distância da parede interna; e não coloque alimentos ricos em água muito perto da parede traseira do refrigerador, para que não congelem na parede interna.

ARMAZENAMENTO CATEGORIZADO DE ALIMENTOS

Os alimentos devem ser armazenados por categoria, os alimentos consumidos com maior frequência, deve ser colocado na frente da prateleira, para que o tempo de abertura da porta possa ser reduzido.

Dicas para economizar energia

Deixe os alimentos quentes arrefecerem até a temperatura ambiente antes de colocá-los no frigorífico. Coloque os alimentos congelados no compartimento de alimentos frescos para descongelar, utilizando a temperatura baixa dos alimentos congelados para arrefecer os alimentos frescos, poupando energia.

ARMAZENAGEM DE FRUTAS E VEGETAIS

No caso de Combinados com compartimento de resfriamento, deve ser feita uma declaração no sentido de que algumas categorias de vegetais e frutas frescas são sensíveis ao frio, portanto, não são adequados para armazenamento neste compartimento.

DICAS PARA O USO DO ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS

- A temperatura do congelador é controlada abaixo de -18°C, e é aconselhável armazenar os alimentos para preservação por longo prazo no congelador, mas o tempo de armazenamento indicado na embalagem dos alimentos deve ser respeitado.
- As prateleiras do congelador são usadas para armazenar alimentos que precisam ser congelados. Peixes e carnes em blocos grandes devem ser cortados em pedaços pequenos e embalados em sacos isotérmicos antes de serem distribuídos uniformemente nas prateleiras.
 - ❖ Deixe os alimentos quentes arrefecerem até a temperatura ambiente antes de colocá-los no congelador.
 - ❖ Não coloque um recipiente de vidro com líquido ou o líquido enlatado que está selado no congelador, para evitar estourar devido à expansão do volume após o líquido ter congelado.
 - ❖ Divida a comida em pequenas porções adequadas.
 - ❖ Aconselhamos embalar os alimentos antes de congelá-los, a embalagem deve estar seca, para não congelarem juntas. Os alimentos devem ser embalados ou cobertos por materiais adequados que sejam firmes, insípidos, impermeáveis ao ar e à água, não tóxicos e livres de poluição, para evitar contaminação cruzada e transferência de odor.

DICAS PARA COMPRAR OS ALIMENTOS CONGELADOS

- Ao comprar alimentos congelados, consulte as Diretrizes de Armazenamento na embalagem. Poderá armazenar cada item de comida congelada durante o período mostrado na classificação por estrelas. Este é, geralmente o período indicado como “Consumir de preferência antes de”, que se encontra na frente da embalagem.
- Verifique a temperatura do compartimento de alimentos congelados no estabelecimento onde, habitualmente, adquire os seus alimentos congelados.
- Certifique-se se as embalagens de alimentos congelados estão em perfeitas condições.
- Sempre que for às compras ou for ao supermercado, compre, sempre, os produtos congelados em último lugar.
- Tente manter juntos os alimentos congelados, enquanto estiver a fazer compras e durante o percurso para casa, para os manter frios.
- Não compre alimentos congelados a não ser que os possa congelar, imediatamente. Podem-se adquirir sacos isotérmicos especiais na maior parte dos supermercados e lojas de ferragens. Estes conseguem manter os alimentos congelados durante mais tempo.
- Alguns alimentos, não é necessário descongelar antes de cozinhar. Vegetais e massas podem ser adicionados diretamente à água fervente ou cozidos no vapor. Molhos e sopas

congelados podem ser colocados em uma panela e aquecidos suavemente até serem descongelados.

- Utilize alimentos de qualidade e mexa nos mesmos o menos possível. Quando os alimentos são congelados em pequenas quantidades, levará menos do que para congelar e descongelar.
- Estime a quantidade de alimentos a serem congelados. Ao congelar grandes quantidades de alimentos frescos, ajuste o botão de controle de temperatura para o modo baixo, com a temperatura do congelador reduza. Assim, os alimentos podem ser congelados de forma rápida, com o frescor dos alimentos bem guardado.

DICAS IMPORTANTES

• Localização

Não coloque o seu Combinado perto de uma fonte de calor, por exemplo, fogão, caldeira ou radiador. Evite-o da luz solar direta no exterior do edifício ou marquises.

• Nivelar o Combinado

Certifique-se de nivelar o artigo usando os pés niveladores frontais. Se não estiver nivelada, o desempenho de vedação da porta do Combinado será afetado, ou mesmo poderá levar à falha funcional.

Após de colocar o artigo na posição, aguarde 4 horas antes de usá-lo, para permitir que a refrigeração se estabilize.

• Instalação

Não cubra ou bloqueie as aberturas, ou grades do artigo.

• Férias

Se o Combinado não for utilizado por vários meses, remova todos os alimentos e desligue-o primeiro, e só depois desligue o cabo de alimentação. Limpe e seque o interior completamente.

Para evitar o odor e o crescimento de bolor, deixe as portas ligeiramente abertas: bloqueando-a, se necessário, ou retire a porta.

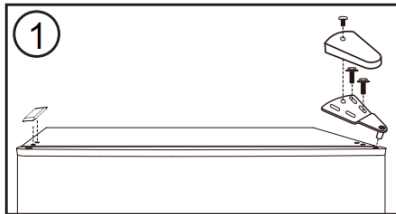
Mantenha o aparelho limpo em local seco, ventilado e longe de fontes de calor, coloque o aparelho de maneira suave e não coloque objetos pesados sobre ele.

O artigo não deve ser acessível para brincadeiras de crianças.

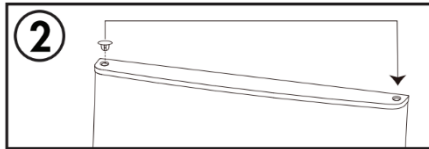
INVERTER A POSIÇÃO DE ABERTURA DA PORTA

Se o aparelho for colocado de costas ou de lado por qualquer período de tempo durante este processo, deverá permanecer na posição vertical durante 6 horas antes de ser ligado à tomada para evitar danos nos componentes internos.

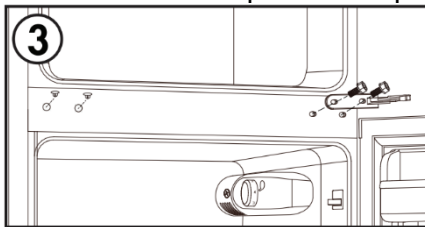
1. Remova a tampa da dobradiça e a dobradiça superior do canto superior direito do aparelho. Remova a tampa do orifício do parafuso do canto superior esquerdo do aparelho.



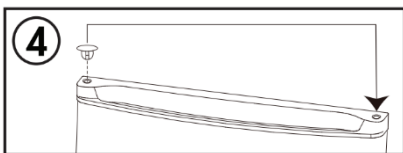
2. Remova a porta do frigorífico. Mova o perno da dobradiça do canto superior esquerdo para o canto superior direito da porta.



3. Retire a dobradiça central do aparelho do lado direito. Remova as tampas dos orifícios dos parafusos do lado esquerdo do aparelho.

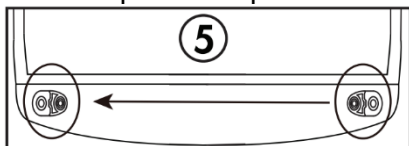


4. Remova a porta do congelador. Mova o perno da dobradiça do canto superior esquerdo para o canto superior direito da porta.

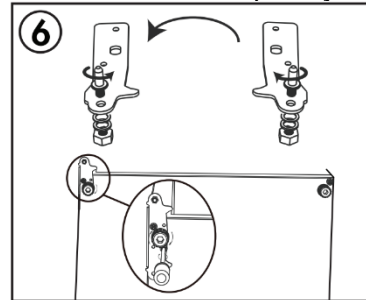


3.

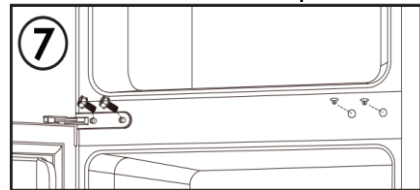
5. Remova o batente da porta do canto inferior direito da porta e instale o batente da porta no canto inferior esquerdo da porta.



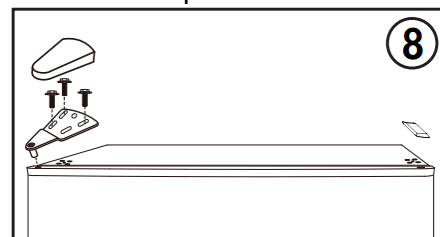
6. Remova a dobradiça inferior do canto inferior direito do aparelho. Remova os dois pés ajustáveis. Remova o perno da dobradiça inferior, vire a dobradiça e volte a instalar o perno da dobradiça do outro lado. Instale a dobradiça inferior no canto inferior esquerdo do aparelho. Instale os dois pés ajustáveis.



7. Instale a porta do congelador. Instale a dobradiça central no lado esquerdo do aparelho. Instale as tampas dos orifícios dos parafusos no lado direito do aparelho.



8. Instale a porta do frigorífico. Instale a dobradiça superior e a tampa da dobradiça no canto superior esquerdo do aparelho. Instale a tampa do orifício do parafuso no canto superior direito do aparelho.



Nota: Certifique-se de que a junta de borracha está a fazer uma boa vedação com o artigo a toda a volta das portas antes de apertar os parafusos da dobradiça.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA



Antes de limpar, desligue o cabo de alimentação primeiro; não ligue ou desligue o cabo com as mãos molhadas, pois há risco de choque elétrico e ferimentos. Não derrame água diretamente no Combinado, para evitar ferrugem, fugas de energia e acidentes. Não coloque as mãos no fundo do Combinado, pois poderá ser arranhado por cantos de metal afiados.

Limpeza interna e limpeza externa

Os restos de comida no Combinado podem causar maus odores, por isso o artigo deve ser limpo regularmente. O compartimento de alimentos frescos geralmente é limpo uma vez por mês. Remova todas as prateleiras e gavetas e limpe-os com uma toalha macia ou esponja humedecida em água morna, ou detergente neutro.

Limpe frequentemente a poeira acumulada no painel traseiro e nas placas laterais do Combinado. Após usar o detergente, enxague-o com água limpa e seque-o.



Não use escova de cerdas, escova de aço, detergente, sabão em pó, detergente alcalino, benzeno, gasolina, ácido, água quente e outros itens corrosivos ou solúveis para limpar a superfície do gabinete, junta da porta, peças decorativas de plástico, etc., de modo que para evitar danos.

Retire cuidadosamente a borracha da junta da porta e limpe as ranhuras da porta com um objeto fino (exemplo: cotonete). Após a limpeza, fixe a borracha, nos quatro cantos da junta da porta primeiro e, em seguida, incorpore segmento por segmento na ranhura da porta.

Corte de eletricidade ou falha do sistema de refrigeração

- Trate primeiro dos alimentos congelados no caso de o aparelho de refrigeração não funcionar por muito tempo (como corte de eletricidade ou falha do sistema de refrigeração).
- Abra as portas do Combinado o menos possível, desta forma os alimentos podem ser mantidos com segurança e frescos por horas, mesmo no verão.
- Se receber um aviso de corte de eletricidade com antecedência:
 - 1) Ajuste o botão do termostato para o modo alto com uma hora de antecedência, de modo que os alimentos fiquem totalmente congelados (não armazene alimentos novos durante esse tempo). Restaure o modo de temperatura para a configuração original quando a eletricidade ficar normal.
 - 2) Pode-se também fazer gelo com um recipiente hermético e coloque na parte superior do congelador, para estender o tempo de armazenamento dos alimentos frescos.



Observação: após usar o Combinado, é melhor usá-lo continuamente; e em circunstâncias normais, não interrompa o seu uso, de forma a não prejudicar a vida útil.

DESCONGELAMENTO

Após um período de uso, uma fina camada de gelo será formada na superfície da parede interna do compartimento do congelador, o que pode afetar o efeito de refrigeração se exceder 5 mm de espessura. Nesse caso, raspe suavemente o gelo usando um raspador de gelo, não utilize objetos de metal ou objetos afiados.

O gelo precisa ser removido a cada 3 meses ou mais, e se utilizar o artigo no modo normal, e os alimentos forem afetados por gelo, remova o mesmo em tempo hábil. Siga os seguintes passos para remoção de gelo:

1. Retire os alimentos congelados, desligue o cabo de alimentação, abra a porta do congelador e remova cuidadosamente os gelos da parede interna com um raspador de gelo. Para acelerar o processo de descongelamento, sugere-se colocar uma tigela de água quente e quando o gelo soltar, use o raspador de gelo para raspá-lo e depois retirá-lo.
2. Após descongelar, limpe o congelador por dentro e ligue o cabo de alimentação.

SUBSTITUIÇÃO DA LÂMPADA

A lâmpada LED é utilizada pelo frigorífico para iluminação, que apresenta baixo consumo de energia e longa vida útil. Em caso de qualquer anormalidade, entre em contacto com a assistência técnica e solicite uma assistência ao domicílio.

- Tipo de lâmpada: luz LED.
- Nível de eficiência energética: G

VERIFICAÇÃO DE SEGURANÇA APÓS MANUTENÇÃO:

O cabo de alimentação está partido ou danificado?

A ficha de alimentação está firmemente inserida na tomada?

A ficha de alimentação está sobreaquecida?



Nota: choque elétrico e incêndio podem ser causados caso o cabo de alimentação e as fichas sejam danificados ou manchados por poeira. Se houver alguma anormalidade, desconecte o cabo de alimentação e entre em contato com o fornecedor.

POSSIVEIS FALHAS E SOLUÇÃO

Verifique o quadro abaixo antes de entrar em contato com a Assistência Técnica:

Falha	Possível Causa	Soluções
Não arrefece completamente	• Está desligado da corrente? • Os disjuntores estão embaixo? • Não há eletricidade?	• Ligue á corrente. • Abra a porta e verifique se a lâmpada está ligada.
Ruido anormal	• O Combinado está estável? • O Combinado está próximo da parede?	• Nivele os pés do Combinado. • Deixe o espaço recomendado entre o Combinado e a parede.
Má eficiência de refrigeração	• Coloca alimentos quentes ou muita comida no Combinado? • Abre a porta com frequência? • Ficou alguma embalagem presa à borracha da porta? • Está a incidir luz solar direta ou está perto de um forno ou fogão? • Está bem ventilado? • A temperatura está muito alta?	• Antes de colocar alimentos no frigorífico deixe-os arrefecer. • Verificar a porta. • Retire o artigo perto das fontes de calor. • Mantenha uma distância entre as paredes para uma boa ventilação. • Ajuste para a temperatura.
Cheiro estranho no compartimento frigorífico	• Algum alimento estragado? • Você precisa limpar o compartimento do frigorífico? • Tem alimentos com sabores fortes?	• Deite fora a comida estragada. • Limpe o compartimento frigorífico. • Embale os alimentos com sabores fortes.



Nota: caso não tenha conseguido resolver o problema, não tente reparar o aparelho sozinho. Reparações efetuadas por pessoas inexperientes podem causar lesões graves ou avarias no Combinado. Entre em contacto a Assistência Técnica. Este produto deve ser reparado por um Técnico Qualificado e apenas peças originais devem ser usadas. Quando o aparelho não for utilizado por longos períodos, desligue-o da rede elétrica, esvazie todos os alimentos e limpe o aparelho, deixando a porta entreaberta para evitar odores desagradáveis.

CERTIFICAÇÕES

Este aparelho elétrico deve estar ligado á terra.

Este produto está equipado com uma ficha adequada (fio terra) para todas as casas equipadas com tomadas que cumpram as especificações atuais.

Se a ficha não for adequada para as suas tomadas, deve ser substituída por um eletricista qualificado.

Este produto está em conformidade com as diretivas da CEE.

Avisos para eliminação do frigorífico

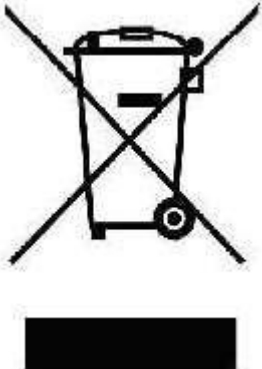
- ※ O Gás Refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usados no aparelho são inflamáveis. Portanto, quando quiser eliminar o frigorífico, deve ser mantido longe de qualquer fonte de fogo e ser recolhido por empresa especial de recuperação com qualificação correspondente que não seja eliminado por combustão, de forma a evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro dano.
- ※ Quando o aparelho for destruído, desmonte as portas e remova as prateleiras e gavetas; coloque as portas e prateleiras em local adequado, de forma a evitar o aprisionamento de qualquer criança.

ELIMINAÇÃO SEGURA

Os aparelhos antigos ainda têm alguma mais-valia. Uma abordagem amiga do ambiente garantirá que as valiosas matérias-primas sejam recicladas.

Os Gases refrigerantes usados no seu equipamento e materiais de isolamento requerem procedimentos especiais de manuseamento. Certifique-se de que não haja danos no tubo situado na parte traseira do equipamento antes de manuseá-lo.

Informações atualizadas sobre as opções de eliminação de equipamentos antigos e embalagens de equipamentos antigos podem ser obtidas na câmara municipal local.

Eliminação correta deste produto	
	Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros desperdícios domésticos em toda a UE. A fim de prevenir eventuais danos ao ambiente ou à saúde humana derivado da eliminação descontrolada de desperdícios, recicle este produto, de forma responsável, tendo em vista a promoção da reutilização sustentável dos recursos materiais. Para a devolução do seu equipamento usado, utilize os sistemas de devolução e de recolha, ou contacte o vendedor onde o produto foi adquirido. O mesmo pode levar este produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

CONDIÇÕES GERAIS DE GARANTIA

1. A Garantia só é válida mediante apresentação da fatura de compra do produto.
2. Esta GARANTIA limita-se exclusivamente à substituição de peças ineficazes por defeito de fabrico.
3. A eliminação das várias avarias do âmbito da garantia é feita por reparação ou substituição de peças defeituosas, conforme critério dos nossos serviços técnicos. As peças defeituosas são da nossa propriedade.
4. Não são abrangidos pela garantia danos causados por transporte, negligência ou deficiente utilização, montagem ou instalações impróprias, bem como influências exteriores como sejam: descargas atmosféricas ou elétricas, inundações, humidades, etc.
5. Perdem garantia, todos os aparelhos que não estejam a ser utilizados de acordo com as instruções, ou ligadas a REDES DE ALIMENTAÇÃO, que não garantem uma tensão constante de 220/240V.
6. A Garantia não abrange indemnizações por danos pessoais ou materiais causados direta ou indiretamente, seja a que título for.
7. Esta garantia cessa no momento em que se constate terem sido efetuadas reparações, alterações ou quaisquer intervenções por pessoa não autorizada pela JOCEL.

A GARANTIA CADUCA

1. Caso o aparelho não tenha sido instalado por um Técnico Credenciado.
2. Excedido o prazo legal em vigor para a Linha Doméstica e para a Linha de Hotelaria, a Garantia caduca e a Assistência será efetuada debitando as despesas inerentes à mão-de-obra, consoante as tarifas vigentes.
3. Com a modificação ou desaparecimento da chapa de identificação do aparelho.

NOTA: VIDROS E LÂMPADAS NÃO COBERTOS PELA GARANTIA

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Para solicitar a assistência técnica, os nossos serviços estão disponíveis através dos seguintes contactos:

Telef. 00 351 252 910351

E-mail: assistencia@jocel.pt

<http://www.jocel.pt>



SEDE:

Rua Alto do Curro, n.º 280
4770-569 S. COSME DO VALE
V.N. de FAMALICÃO
Telef: 252 910 350/2
Fax: 252 910 368/9
email: jocel@jocel.pt
<http://www.jocel.pt>

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Declaramos sobre nossa própria responsabilidade que o aparelho indicado abaixo:

Aparelho	COMBINADO
Marca	JOCEL
Modelo	JC019455

Está em conformidade com as seguintes directivas europeias e normas de aplicação.

Baixa Tensão	2014/35/EU	EN IEC 60335-2-24:2022 + A11:2022 EN 60335-1:2012+ A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 +A15:2021+ A16:2023 EN 62233:2008
--------------	-------------------	--

Compatibilidade Electromagnética	2014/30/EU	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 61000-3:2019+A1:2021+A2:2024 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019+A2:2021 EN IEC 55014-2:2021
-------------------------------------	-------------------	--

País de Proveniência: **R.P.C.**

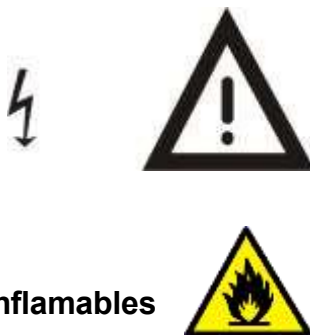
Guarde este manual con cuidado para futuras consultas.

Gracias por seleccionar nuestro artículo. Por favor, asegúrese de leer este manual atentamente antes de utilizar el aparato. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con una persona cualificada de servicio técnico para recibir asistencia.

ÍNDICE

SEGURIDAD	20
CARACTERÍSTICAS DE PRODUCTO	23
INSTALACIÓN	24
FUNCIONES	25
INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS	26
CONSEJOS IMPORTANTES	28
INVERTIR LA POSICION DE APERTURA DE LA PUERTA.....	29
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	31
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y MANTENIMIENTO	32
CERTIFICACIONES.....	33
ELIMINACIÓN SEGURA.....	33
CONDICIONES DE GARANTIA	34
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	35

SEGURIDAD



Riesgo de incendio / materiales inflamables

ADVERTENCIA

Es peligroso que personas distintas del personal técnico autorizado realice reparaciones que incluyan la retirada de las cubiertas. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no trate de reparar este Combinado usted mismo.

Consejos de seguridad

- No use aparatos eléctricos, como un secador de pelo o una estufa, para desescarchar su Combinado.
- Los envases de gases o líquidos inflamables pueden sufrir fugas a bajas temperaturas.
- No guarde en el Combinado envases de material inflamable, como cartuchos de repuesto de extintores, aerosoles, etc.
- No ponga bebidas carbonatadas o con gas en el congelador. Los polos helados pueden causar quemaduras por frío si se consumen directamente del Combinado.
- No retire artículos del compartimento congelador con las manos húmedas o mojadas, ya que podría sufrir abrasiones o quemaduras por congelación. No se deben guardar botellas ni latas en el congelador, ya que pueden reventar al congelarse su contenido.
- Deben respetarse los tiempos de conservación recomendados por el fabricante. Consulte las instrucciones.
- No permita que los niños fuercen los controles o jueguen con el Combinado. El Combinado es pesado. Debe tenerse cuidado al moverlo. Es peligroso alterar las especificaciones o tratar de modificar de alguna forma este producto.
- No conserve líquidos o gases inflamables en el Combinado.
- Si se daña el cable de alimentación, deberá ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por personas con una cualificación equivalente para evitar situaciones de peligro.
- Este Combinado puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, siendo supervisadas o instruidas sobre la utilización del Combinado de forma segura y comprendiendo los peligros envueltos. Los niños no deben jugar con el Combinado. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con este Combinado.
- Este Combinado está concebido para su uso en el hogar y en ámbitos de aplicación similares, como:
 - Cocinas del personal en comercios, oficinas y otros entornos laborales;
 - Granjas y clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - Pensiones y establecimientos de alquiler de habitaciones;
 - Catering y otras aplicaciones no minoristas similares.
- Evite la obstrucción de los orificios de ventilación, tanto de la carcasa del Combinado como de la estructura de empotrado.
- No use aparatos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelado, excepto los recomendados por el fabricante.

- No dañe el circuito de refrigeración.
- No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos del Combinado destinados a almacenar alimentos, excepto si son del tipo que recomienda el fabricante.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este Combinado.

Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el Combinado.

- **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, dentro de la carcasa del Combinado o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.
- **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** No dañar el circuito de refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del Combinado, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** los Combinados, en particular un refrigerador-congelador Tipo I, pueden no funcionar de manera constante (la posibilidad de descongelar el contenido o la temperatura puede calentarse demasiado en el compartimento para alimentos congelados) cuando se coloca durante un período prolongado de tiempo por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para las cuales está diseñado el Combinado;
- **ADVERTENCIA:** El refrigerante utilizado en su Combinado y los materiales de aislamiento requieren procedimientos especiales de eliminación
- **ADVERTENCIA:** La necesidad de que, para puertas provistas de cerraduras y llaves (solo algunos modelos), las llaves se mantengan fuera del alcance de los niños y no cerca del Combinado, para evitar que los niños queden encerrados en el interior.
- **ADVERTENCIA:** Al colocar el Combinado, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.
- **ADVERTENCIA:** no ubique tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del Combinado.
- Los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar Combinados.
- Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:
 - Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en el compartimento del aparato.
 - Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
 - Limpiar los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
 - Almacene la carne y el pescado crudo en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no estén en contacto con otros alimentos.
 - Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar, congelar o congelar alimentos pre-congelados. Crema y fabricación de cubitos de hielo.
 - Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
 - Si el C o m b i n a d o se deja vacío por períodos prolongados, apague, descongele,

limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del Combinado. No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este Combinado.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

⚡ ATENCIÓN ⚡

- Este Combinado debe estar conectado a tierra correctamente para su seguridad. El cable de alimentación de este Combinado está equipado con un enchufe de tres clavijas que se acopla a los tomacorrientes de pared estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de descarga eléctrica.
- Bajo ninguna circunstancia, corte o retire la tercera clavija de conexión a tierra del cable de alimentación suministrado.
- Este Combinado requiere una toma de corriente estándar de 220-240VCA 50Hz, con conexión a tierra de tres clavijas.
- Este Combinado no está diseñado para utilizarse con un inversor.
- El cable debe fijarse detrás del aparato y no quedar expuesto ni colgado para evitar lesiones accidentales.
- Nunca desenchufe el Combinado tirando del cable de alimentación. Sostenga siempre el enchufe y sáquelo con firmeza.
- No utilice un cable de extensión con este dispositivo. Si el cable de alimentación es demasiado corto, solicite a un electricista o técnico de servicio calificado que instale un tomacorriente cerca del Combinado. El uso de un cable de extensión puede afectar negativamente el rendimiento de la unidad.

RANGO CLIMÁTICO

La información sobre el rango climático del Combinado se proporciona en la placa clasificada. Indica a qué temperatura ambiente (es decir, a la temperatura ambiente, en la que está funcionando el dispositivo) la operación del dispositivo es óptima (adecuada).

Rango climático	Temperatura ambiente
SN	de +10°C a +32°C
N	de +16°C a +32°C
ST	de +16°C a +38°C
T	de +16°C a +43°C

Nota: Los valores límite del rango de temperatura ambiente para las clases climáticas para las cuales está diseñado el Combinado y el hecho de que las temperaturas internas podrían verse afectadas por factores tales como la ubicación del Combinado, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta, la configuración de cualquier dispositivo de control de temperatura podría tener que variarse para permitir estos factores, si corresponde.

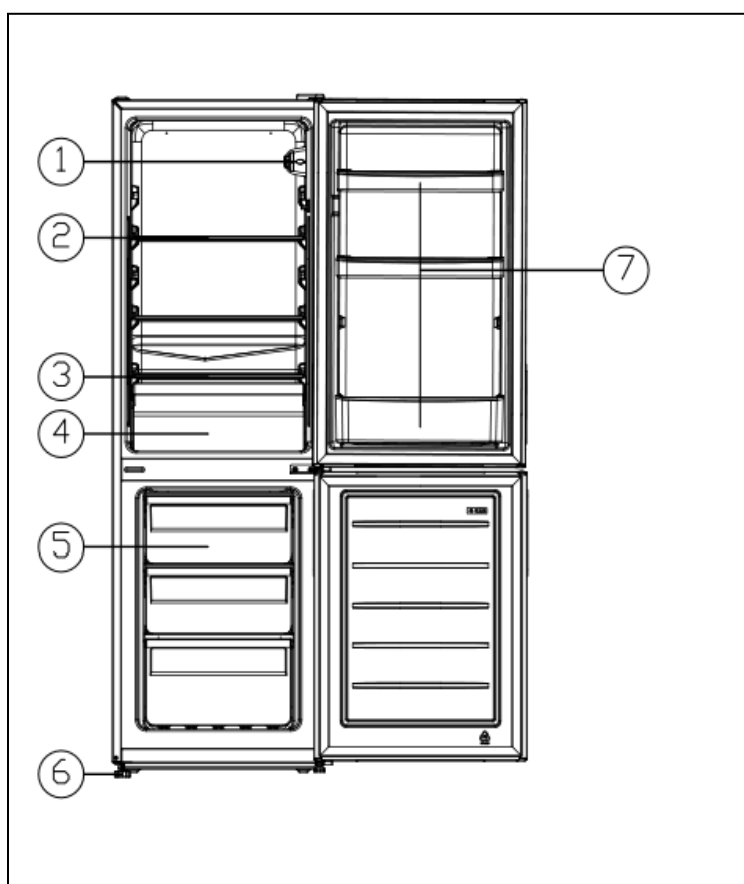
Nota: Cuando se utiliza en un entorno que no sea el tipo de clima especificado anteriormente (es decir, además de la temperatura ambiente nominal), es posible que el dispositivo no pueda mantener la temperatura deseada del compartimento.



FREÓN GRATIS

El refrigerante sin freón (R600a) y el material aislante espumoso (ciclopentano), que es respetuoso con el medio ambiente, se utilizan para el Combinado, no dañan la capa de ozono y tienen un impacto muy pequeño en el calentamiento global. El R600a es inflamable y está sellado en un sistema de refrigeración, sin fugas durante el uso normal. Sin embargo, en el caso de una fuga de refrigerante debido a daños en el circuito de refrigerante, asegúrese de mantener el dispositivo alejado de llamas abiertas y abra las ventanas para ventilarlo lo antes posible.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



Nº	Descripción
1	Termóstato
2	Estantes del refrigerador
3	Cubierta del cajón de vegetales y frutas refrigeración
4	Cajón de vegetales y frutas
5	Cajón del congelador
6	Pies ajustables
7	Estantería de la puerta

Debido a las constantes mejoras tecnológicas del producto, es posible que la descripción no sea idéntica al modelo que compró.

INSTALACIÓN

Ubicación

1. Estado de ventilación

Siempre que elija un lugar para su Combinado, debe asegurarse de que el piso esté nivelado y sea sólido y que la habitación esté bien ventilada.

Evite colocar el Combinado junto a una fuente de calor, por ejemplo, una estufa, una caldera o un calentador. Además, evite la luz solar directa en las instalaciones y en los solariums. Si coloca el Combinado en una habitación, como un garaje, o un accesorio, asegúrese de que se coloque sobre la capa impermeable, ya que de lo contrario aparecerá condensación en el cuerpo del Combinado.

No coloque el frigorífico en un lugar húmedo para evitar que se oxide y pierda electricidad. El resultado del espacio total de la habitación en la que está instalada la unidad dividido por la cantidad de carga de refrigerante en la unidad no debe ser inferior a 8 g/M³.

Nota: La cantidad de refrigerante cargado para el Combinado se puede encontrar en la placa de identificación.

2. Espacio de disipación de calor

Al trabajar, el frigorífico emite calor al medio ambiente. Por tanto, se deben ahorrar al menos 300 mm de espacio libre en la parte superior, más de 100 mm en ambos lados y más de 50 mm en la parte trasera del Combinado.

Dimensiones en mm:

Largo	Fondo	Alto	A	B	C (°)	E	F
470	495	1440	792	923	130±5	50	100

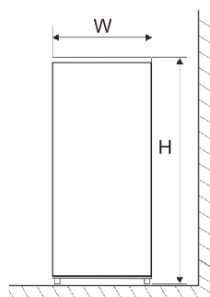


Fig. 1

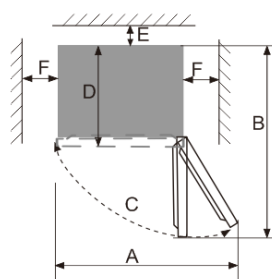


Fig. 2

Nota: Figura 1, Figura 2 solo como diagrama esquemático del tamaño de la demanda de espacio del producto. 3. Nivel de tierra.

3. Nivelación del Combinado

Coloque el Combinado en un piso sólido y plano para mantenerlo estable, de lo contrario habrá vibraciones y ruido. Cuando el Combinado se coloca sobre materiales de piso como alfombras, esterillas de paja, cloruro de polivinilo, las placas de soporte sólidas deben colocarse debajo del Combinado, para evitar el cambio de color debido a la disipación de calor.



Se debe mantener una ventilación sin obstrucciones alrededor del dispositivo o en una estructura cerrada.

Preparativos para el uso

1. Tiempo de espera

Una vez que el Combinado esté instalado y limpiado correctamente, no lo encienda de inmediato. Asegúrese de dejar el Combinado durante 1 hora para garantizar un funcionamiento normal.

2. Limpieza

Confirme los accesorios en el Combinado y limpie el interior con un paño suave.

3. Conectar el Combinado

Inserte el enchufe en la toma de corriente para encender el compresor. Después de 1 hora, abra la puerta del congelador, si la temperatura baja, esto indica que el sistema de enfriamiento funciona normalmente.

4. Almacenamiento de alimentos

Después de que el Combinado haya funcionado durante un período, la temperatura interna del Combinado se controlará automáticamente de acuerdo con la configuración de temperatura del usuario. Una vez que el Combinado se haya enfriado por completo, coloque los alimentos, que generalmente demoran de 2 a 3 horas en enfriarse por completo. En verano, cuando la temperatura es alta, la comida tarda más de 4 horas en enfriarse por completo (intente abrir las puertas del Combinado lo menos posible antes de que se enfríe la temperatura interna).



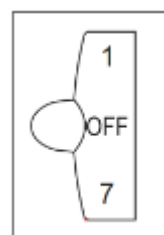
Si el Combinado está instalado en un lugar húmedo, asegúrese de verificar que el cable de tierra y el disyuntor de fuga sean normales. Si se producen ruidos de vibración debido al contacto del C o m b i n a d o con la pared o si la pared está ennegrecida por la convección de aire alrededor del compresor, retire el Combinado.

FUNCIONES

Selección de temperatura

La temperatura del Combinado se puede ajustar girando la perilla del termostato.

- El termostato se puede configurar entre 1 y 7.
- 1 es el ajuste más cálido.
- 7 es el ajuste más frío.
- Ponga el termostato en OFF para apagar la función de enfriamiento.



- En condiciones normales de funcionamiento (primavera y otoño), se recomienda ajustar la temperatura a 4.
- En verano, cuando la temperatura ambiente es alta, se recomienda ajustarla a 3-4 para mantener la temperatura del refrigerador y el congelador y reducir el tiempo de funcionamiento continuo del frigorífico combinado; y en invierno, cuando la temperatura ambiente es baja, se recomienda ajustarla a 5-6 para evitar encender y apagar el Combinado con frecuencia.

La temperatura interna del Combinado puede variar según la temperatura ambiente, la cantidad de artículos almacenados y la frecuencia con la que se abre la puerta.

Súper-congelación

1. La congelación rápida hace que el agua de los alimentos se convierta en cristales de hielo finos, para evitar que la membrana celular se dañe y el citoplasma se pierda al descongelar, conservando así la frescura y la nutrición originales de los alimentos.
2. La comida fresca y el pescado para almacenar durante mucho tiempo se deben hacer por congelación rápida. Para la congelación rápida gire la temperatura a la posición "7" antes de agregar alimentos.
3. Después de la congelación rápida, gire el mando a la posición inicial (normalmente el tiempo para la congelación rápida no deberá exceder de 4 horas).

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Precauciones de uso

- Es posible que el Combinado no funcione de manera constante (puede descongelarse o la temperatura se vuelve demasiado alta en el compartimiento de alimentos congelados) cuando se instala durante mucho tiempo por debajo del límite de frío del rango de temperatura para el que está diseñado el aparato.
- La información climática del dispositivo se proporciona en la placa de características.
- La temperatura interna puede verse afectada por factores como la ubicación del Combinado, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta, etc., y si corresponde, una advertencia de que la configuración de cualquier dispositivo de control puede tener que ser variada para tener en cuenta estos factores.
- Las bebidas efervescentes no deben almacenarse en el congelador o compartimento de baja temperatura y algunos productos, como el helado de agua, no deben consumirse demasiado fríos.

Almacenamiento de alimentos

Debido a la circulación de aire frío en el Combinado, la temperatura de cada área es diferente, por lo que se deben colocar diferentes categorías de alimentos en diferentes áreas.

El compartimento de alimentos frescos es adecuado para almacenar alimentos que no necesitan congelarse, alimentos cocidos, cerveza, huevos, algunos condimentos que necesitan conservación en frío, leche, zumos de frutas, etc. El cajón es apto para verduras y frutas.

El compartimento congelador es adecuado para el almacenamiento de helados, alimentos congelados y alimentos que se van a conservar durante mucho tiempo.

Compartimento para alimentos frescos

Ajuste la temperatura del compartimento de almacenamiento de alimentos frescos entre 2°C y 8°C y almacene los alimentos que están destinados a un almacenamiento a corto plazo o para ser consumidos en cualquier momento.

- Estantes del frigorífico: al retirar el estante, primero levántelo y luego extráigalo; y al instalar el estante, colóquelo en su lugar antes de colocarlo en el piso. Mantenga el borde posterior del estante hacia arriba para evitar que los alimentos entren en contacto con la pared del revestimiento. Al retirar o colocar el estante, sosténgalo firmemente y manéjelo con cuidado para evitar daños.
- Cajón: extraiga el cajón para acceder a los alimentos. Después de usar o limpiar el cajón de frutas y verduras, asegúrese de volver a colocarlo en el cajón para ver si la temperatura interna no se verá afectada.

FABRICACIÓN DE CUBITOS DE HIELO

Coloque la bandeja para cubitos de hielo en la posición superior del compartimento del congelador para que se congele lo más rápido posible.

CUIDADO EN ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

- Siempre recomendamos limpiar y secar los alimentos antes de guardarlos dentro del Combinado. Antes de colocar los alimentos en el frigorífico, es aconsejable sellarlo, con el fin de evitar la evaporación del agua para conservar frutas y verduras frescas por un lado y evitar manchas de olor por otro.
- No ponga demasiada comida o comida pesada dentro del Combinado. Mantenga suficiente espacio entre los alimentos; si está demasiado cerca, el flujo de aire frío se bloqueará y afectará el efecto de refrigeración. No almacene alimentos en exceso o con sobrepeso para evitar que se rompa el estante.
- Al almacenar alimentos, manténgase alejado de la pared interior; y no coloque alimentos ricos en agua demasiado cerca de la pared trasera del Combinado, para que no se congelen en la pared interior.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CATEGORIZADOS

Los alimentos deben almacenarse por categoría, los alimentos que se consumen con mayor frecuencia, deben colocarse frente al estante, para que se pueda reducir el tiempo de apertura de la puerta.

Consejos para ahorrar energía

Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el refrigerador. Coloque los alimentos congelados en el compartimento de alimentos frescos para descongelar, utilizando la temperatura baja de los alimentos congelados para enfriar los alimentos frescos y ahorrar energía.

ALMACENAMIENTO DE FRUTAS Y VERDURAS

En el caso de lo Combinado tener con un compartimento frío, debe indicarse que algunos tipos de verduras y frutas frescas son sensibles al frío y, por tanto, no son aptas para su almacenamiento en este tipo de compartimento.

CONSEJOS PARA UTILIZAR ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS

- La temperatura del congelador se controla por debajo de -18°C , y es recomendable almacenar los alimentos para su conservación a largo plazo en el compartimento del congelador, pero se debe respetar el tiempo de almacenamiento indicado en el empaque de los alimentos.
- Los estantes del congelador se utilizan para almacenar alimentos que deben congelarse. El pescado y la carne en bloques grandes deben cortarse en trozos pequeños y empaquetarse en bolsas isotérmicas antes de distribuirse uniformemente en los estantes.
- ❖ Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el congelador.
- ❖ No coloque un recipiente de vidrio con líquido o el líquido enlatado que está sellado en el congelador, para evitar que estalle por la expansión del volumen después de que el líquido se haya congelado.
- ❖ Divida la comida en porciones pequeñas y adecuadas.
- ❖ Le recomendamos que empaque los alimentos antes de congelarlos, el empaque debe estar seco, para que no se congelen juntos. Los alimentos deben envasarse o cubrirse con materiales adecuados que sean firmes, insípidos, impermeables al aire y al agua, no tóxicos y libres de contaminación, para evitar la contaminación cruzada y la transferencia de olores.

CONSEJOS PARA COMPRAR ALIMENTOS CONGELADOS

- Cuando compre alimentos congelados, consulte las Pautas de almacenamiento en el empaque. Puede almacenar cada artículo de comida congelada durante el período que se muestra en la clasificación por estrellas. Este es, generalmente, el período indicado como "Consumir preferiblemente antes", que está en la parte frontal del paquete.
- Consulte la temperatura del compartimento de congelados del establecimiento donde compras habitualmente tus congelados.
- Asegúrese de que el embalaje de los alimentos congelados esté en perfectas condiciones.
- Siempre que vaya de compras o al supermercado, compre siempre los productos congelados al final.
- Trate de mantener los alimentos congelados juntos, mientras compra y de camino a casa, para mantenerlos fríos.
- No compre alimentos congelados a menos que pueda congelarlos inmediatamente. Se pueden comprar bolsas isotérmicas especiales en la mayoría de los supermercados y ferreterías. Pueden mantener los alimentos congelados por más tiempo.
- Algunos alimentos no necesitan descongelarse antes de cocinarlos. Las verduras y la pasta se pueden agregar directamente al agua hirviendo o al vapor. Las salsas y sopas congeladas se pueden colocar en una sartén y calentar suavemente hasta que se descongelen.
- Use alimentos de calidad y mezcle lo menos posible. Cuando los alimentos se congelan en pequeñas cantidades, se necesitará menos que congelar y descongelar.
- Estime la cantidad de comida que se congelará. Cuando congele grandes cantidades de alimentos frescos, coloque la perilla de control de temperatura en baja, con la temperatura del congelador disminuyendo. Por lo tanto, la comida se puede congelar rápidamente, manteniendo bien la frescura de la comida.

CONSEJOS IMPORTANTES

Mover el Combinado

- **Ubicación**

No coloque el Combinado cerca de una fuente de calor, por ejemplo, una estufa, una caldera o un radiador. Evite la luz solar directa en edificios al aire libre o en tumbonas.

- **Nivelar el frigorífico**

Asegúrese de nivelar el Combinado con las patas niveladoras delanteras. Si no está nivelado, el rendimiento de sellado de la puerta del Combinado se verá afectado o incluso provocará un fallo funcional.

Después de colocar el artículo en su lugar, espere 4 horas antes de usarlo para permitir que el refrigerante se estabilice.

- **Instalación**

No cubra ni bloquee las aberturas o rejillas del artículo.

- **Vacaciones**

Si no va a utilizar el Combinado durante varios meses, retire todos los alimentos y apague primero y después retire el cable de alimentación. Limpiar y secar completamente el interior. Para evitar el olor y crecimiento de moho, deje las puertas ligeramente abiertas: bloqueándolas, si necesario, o quitar la puerta.

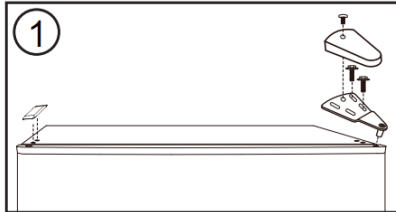
Mantenga el Combinado limpio en un lugar seco, ventilado y alejado de la fuente de calor, coloque el Combinado suavemente y no coloque objetos pesados encima.

Lo producto no debe ser accesible para juegos de niños.

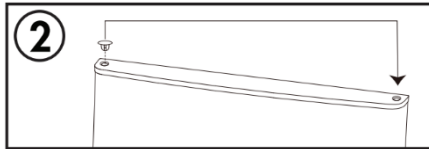
INVERTIR LA POSICIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA

Si el aparato se coloca boca arriba o de lado durante algún tiempo durante este proceso, debe permanecer en posición vertical durante 6 horas antes de enchufarlo para evitar daños en los componentes internos.

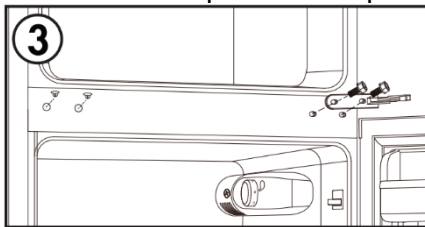
1. Retire la cubierta de la bisagra y la bisagra superior de la esquina superior derecha del aparato. Retire la tapa del orificio del tornillo de la esquina superior izquierda del aparato.



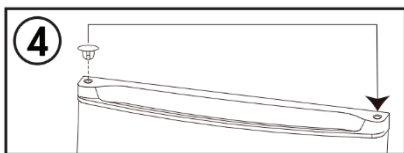
2. Retire la puerta del refrigerador. Mueva el pasador de la bisagra de la esquina superior izquierda a la esquina superior derecha de la puerta.



3. Retire la bisagra central del lado derecho del aparato. Retire las tapas de los orificios de los tornillos del lado izquierdo del aparato.

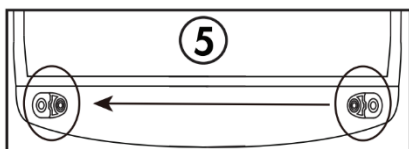


4. Retire la puerta del congelador. Mueva el pasador de la bisagra de la esquina superior izquierda a la esquina superior derecha de la puerta.

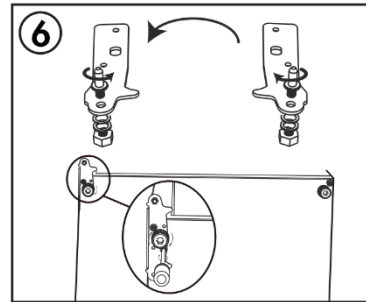


3.

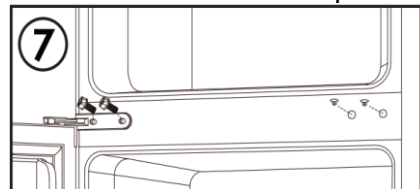
5. Retire el tope de la puerta de la esquina inferior derecha de la puerta e instale el tope de la puerta en la esquina inferior izquierda de la puerta.



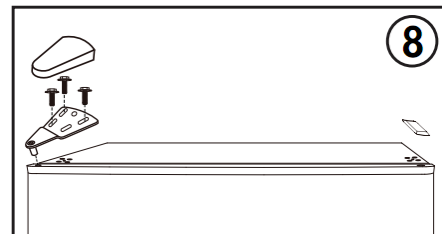
6. Retire la bisagra inferior de la esquina inferior derecha del aparato. Retire las dos patas ajustables. Retire el pasador de la bisagra inferior, gire la bisagra y vuelva a instalar el pasador de la bisagra en el otro lado. Instale la bisagra inferior en la esquina inferior izquierda del aparato. Instale las dos patas ajustables.



7. Instale la puerta del congelador. Instale la bisagra central en el lado izquierdo del aparato. Instale las tapas de los orificios de los tornillos en el lado derecho del aparato.



8. Instale la puerta del refrigerador. Instale la bisagra superior y su cubierta en la esquina superior izquierda del aparato. Instale la tapa del orificio del tornillo en la esquina superior derecha.



Nota: Asegúrese de que la junta de goma selle correctamente alrededor de las puertas antes de apretar los tornillos de la bisagra.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



Antes de limpiar, desconecte primero el cable de alimentación; no conecte ni desconecte el cable con las manos mojadas, ya que existe el riesgo de descargas eléctricas y lesiones. No derrame agua directamente sobre la unidad para evitar la oxidación, fugas de energía y accidentes. No coloque las manos en la parte inferior del Combinado, ya que las esquinas metálicas afiladas pueden rayarlo.

Limpieza interior y limpieza exterior.

Los restos de comida en el Combinado pueden causar malos olores, por lo, el artículo debe limpiarse con regularidad. El compartimento de alimentos frescos se suele limpiar una vez al mes. Retire todos los estantes y cajones y límpielos con una toalla suave o una esponja humedecida con agua tibia o detergente suave.

Limpie el polvo acumulado en el panel trasero y las placas laterales del Combinado con frecuencia. Después de usar el detergente, enjuáguelo con agua limpia y séquelo.



No utilice cepillos abrasivos como cepillo de alambre, detergente, detergente en polvo, detergente alcalino, benceno, gasolina, ácido, agua caliente y otros elementos corrosivos o solubles para limpiar la superficie del peine, goma de la puerta, piezas decorativas de plástico, etc. , para evitar daños.

Retire con cuidado la goma de la junta de la puerta y limpie las ranuras de la puerta con un objeto delgado (por ejemplo, un hisopo de algodón). Después de limpiar, coloque la goma en las cuatro esquinas de la junta de la puerta primero, luego inserte segmento por segmento en la ranura de la puerta.

Fallo de energía o falla del sistema de enfriamiento

- Cuide los alimentos congelados en caso de que el Combinado no funcione durante mucho tiempo (como un corte de energía o una falla del sistema de enfriamiento).
- Trate de abrir las puertas del Combinado lo menos posible, para que los alimentos se puedan almacenar de manera segura y puntual durante horas, incluso en el verano.
- Si recibe un aviso de corte de energía por adelantado:
 - 1) Ajuste la perilla del termostato al modo alto con una hora de anticipación, para que los alimentos se congelen por completo (¡No almacene alimentos nuevos durante este tiempo!). Restaure el modo de temperatura a la configuración original cuando la fuente de alimentación se normalice de manera oportuna.
 - 2) También es posible hacer hielo con un recipiente hermético y colocarlo encima del congelador, para extender el tiempo de almacenamiento de alimentos frescos.



Nota: después de usar el Combinado, es mejor usarla continuamente; y en circunstancias normales, no interrumpir su uso, para no dañar su vida útil.

ANTIHELO

Después de un período de uso, se formará una fina capa de hielo en la superficie de la pared interior del compartimento congelador, que puede afectar el efecto de enfriamiento si supera los 5 mm de espesor. En ese caso, raspe suavemente el hielo con un raspador de hielo, no utilice objetos metálicos ni afilados.

El hielo debe quitarse cada 3 meses o más, y si usa el artículo de la manera normal y los alimentos se ven afectados por el hielo, quítelo de manera oportuna. Siga los siguientes pasos para descongelar:

1. Retire los alimentos congelados, desenchufe el cable de alimentación, abra la puerta del congelador y retire con cuidado el hielo de la pared interior con un raspador de hielo. Para acelerar el proceso de descongelación, se sugiere colocar un recipiente con agua caliente y cuando el hielo se suelte, use el raspador de hielo para rasparlo y luego retírelo.
2. Después de descongelar, limpie el interior del congelador y conecte el cable de alimentación.

REEMPLAZO DE LA LÁMPARA

La lámpara LED es utilizada por el dispositivo de iluminación, que tiene un bajo consumo de energía y una larga vida útil. En caso de alguna anomalía, contacte con la asistencia técnica y solicite asistencia domiciliaria.

- Tipo de lámpara: luz LED.
- Nivel de eficiencia energética: G

COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD DESPUÉS DEL MANTENIMIENTO:

- ¿Está roto o dañado el cable de alimentación?
- ¿Está el enchufe bien conectado a la toma de corriente?
- ¿Se está sobrecalentando el enchufe?



Nota: se pueden producir descargas eléctricas e incendios si el cable de alimentación y los enchufes están dañados o manchados de polvo. Si hay alguna anomalía, desconecte el cable de alimentación y póngase en contacto con el proveedor.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y MANTENIMIENTO

Consulte la tabla a continuación antes de comunicarse con Asistencia técnica:

Caso	Inspección	Soluciones
Sin refrigeración completamente	• ¿Se ha desconectado la alimentación? • ¿Los interruptores están rotos? • ¿No hay electricidad o un viaje en línea?	• Vuelva a enchufar • Abrir la puerta y verifica si la lámpara está encendida.
Ruido anormal	• ¿Es estable el Combinado • ¿El Combinado llega a la pared?	• Ajuste de los pies ajustables del Combinado. • Fuera de la pared
Mala eficiencia de refrigeración	• ¿Pones comida caliente o demasiada comida? • ¿Abres la puerta con frecuencia? • ¿Clip la bolsa de comida al sello de la puerta? • ¿Luz solar directa cerca de un horno o estufa? • ¿Está bien ventilado? • ¿La configuración de temperatura es demasiado alta?	• Poner comida en el Combinado cuando los alimentos calientes se enfríen. • Verificar y cerrar la puerta. • Retirar el Combinado de la fuente de calor. • Vaciar la distancia para mantener una buena ventilación. • Ajuste a la temperatura adecuada.
Olor peculiar en el Combinado	• ¿Alguna comida delicada? • ¿Necesita limpiar e • ¿Guardaste comida d sabores fuertes?	• Tirar la comida estropeada. • Limpieza del Combinado • Embalaje de alimento de sabores fuertes.

Nota: Si no ha podido resolver el problema, no intente reparar el Combinado usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas sin experiencia pueden causar lesiones graves o daños al Combinado. Comuníquese con Asistencia técnica. Este producto debe ser reparado por un técnico calificado y solo deben usarse piezas originales.

Cuando el Combinado no se utilice durante periodos prolongados, desconéctelo de la red, vacíe todos los alimentos y limpie el Combinado, dejando la puerta entreabierta para evitar olores desagradables.

CERTIFICACIONES

Información eléctrica

Este Combinado eléctrico debe estar conectado a tierra.

Este producto está equipado con un enchufe adecuado para todas las casas equipadas con enchufes que cumplen con las especificaciones actuales.

Si el enchufe no es adecuado para sus enchufes, debe cortarlo y desecharlo con cuidado.

Para evitar un posible riesgo de descarga eléctrica, no inserte el enchufe desechado en una toma de corriente.

Este producto cumple con las directivas de la CEE.

Avisos de eliminación

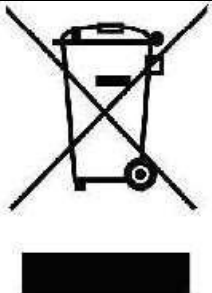
- ✘ El gas refrigerante y el material de espuma de ciclopentano utilizados en el Combinado son inflamables. Por tanto, cuando el Combinado fuera eliminado, se debe mantener alejado de cualquier fuente de fuego y debe ser recogido por una empresa de recuperación especial con la correspondiente calificación de que no se elimine por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.
- ✘ Cuando se destruya el conjunto, desmonte las puertas y retire el cajón de la puerta y los estantes; coloque las puertas y estantes en un lugar adecuado, para evitar que los niños queden atrapados.

ELIMINACIÓN SEGURA

Los dispositivos antiguos todavía tienen algún valor agregado. Un enfoque respetuoso con el medio ambiente garantizará el reciclado de materias primas valiosas.

Los gases refrigerantes utilizados en su equipo y los materiales de aislamiento requieren procedimientos de manipulación especiales. Asegúrese de que no haya daños en el tubo ubicado en la parte trasera del equipo antes de manipularlo.

Puede obtener información actualizada sobre las opciones de eliminación de equipos antiguos y el embalaje de equipos antiguos en el ayuntamiento de su localidad.

Eliminación adecuada de este producto	
	Esta marca indica que en los países de la UE este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana causados por la eliminación incontrolada de residuos, recicle de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Si desea deshacerse de un electrodoméstico usado, utilice los sistemas de devolución y recogida disponible o póngase en contacto con su vendedor. Ellos podrán hacerse cargo de este producto para reciclarlo de manera segura para el medio ambiente.

CONDICIONES DE GARANTIA

1. La garantía es válida sólo a la presentación de la factura de compra del producto.
2. Esta garantía se limita exclusivamente a las piezas de repuesto ineficaz debido a defectos de fabricación.
3. La eliminación de varias fallas en garantía se realiza para la reparación o el reemplazo de piezas defectuosas, de acuerdo a la discreción de nuestros servicios técnicos. Las piezas defectuosas son de nuestra propiedad.
4. No están cubiertos por la garantía los daños causados durante el transporte, negligencia o mal uso, montaje o instalación incorrecta, así como las influencias externas, tales como: rayos atmosféricos o eléctricos, inundaciones, humedad, etc.
5. Pierden la garantía todos los aparatos que no están a ser utilizados de acuerdo a las instrucciones o conectadas a las REDES DE AEREAS DE ALIMENTACIÓN, que no garantizan una tensión constante de 220/240V.
6. La garantía no cubre lesiones personales o daños causados directa o indirectamente.
7. Esta garantía termina cuando se descubre que han sido sometidas a reparaciones, reformas o intervenciones por cualquier persona no autorizada por JOCEL.

LA GARANTIA TERMINA

1. Si el aparato no ha sido instalado por un Técnico Acreditado.
2. Superado el período en vigor para la línea doméstica y hostelería, la Garantía expira y la asistencia técnica se hará mediante adeudo en los costos de mano de obra en función de las tasas vigentes.
3. Con la modificación o desaparecimiento de la placa de identificación del aparato.

NOTA: CRISTALES E LÁMPARAS NO ESTÁN CUBIERTOS POR LA GARANTÍA.

ASISTENCIA TÉCNICA:

Para pedir asistencia técnica de vuestros aparatos, nuestros servicios están disponibles a través de los siguientes contactos:

Telef. 00 34 914879573

E-mail: posventa@jocel.es

<http://www.jocel.es>

SEDE:

Rua Alto do Curro, n.º 280
4770-569 S. COSME DO VALE
V.N. de FAMALICÃO
Telef: 252 910 350/2
Fax: 252 910 368/9
email: jocel@jocel.pt
<http://www.jocel.pt>

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el aparato abajo:

Aparato	COMBINADO
Marca	JOCEL
Modelo	JC019455

Cumple con las siguientes directivas europeas y normas de aplicación.

Baja Voltaje	2014/35/EU	EN IEC 60335-2-24:2022 + A11:2022 EN 60335-1:2012+ A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 +A15:2021+A16:2023 EN 62233:2008
Compatibilidad Electromagnética	2014/30/EU	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 61000-3:2019+A1:2021+ A2:2024 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019+A2: 2021 EN IEC 55014-2:2021

País de Origen:**R.P.C.**

Please keep this manual carefully for further reference!

Thank you for selecting our Combi. Be sure to read this manual carefully before using it. Any questions, please contact the professional service for help.

CONTENTS

SAFETY	37
PRODUCT FEATURES	40
PREPARATIONS FOR USE	40
FUNCTIONS.....	42
INSTRUCTIONS FOR FOOD STORAGE	42
TIPS FOR SPECIAL NEEDS.....	44
DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS.....	45
MAINTENANCE AND CLEANING	46
SIMPLE FAULT ANALYSIS AND ELIMINATION	47
CERTIFICATIONS.....	50
SAFE RECOVERY INSTRUCTIONS	50
WARNINGS FOR DISPOSAL.....	50
WARRANTY TERMS	51
DECLARATION OF CONFORMITY	52

SAFETY



WARNING!

It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock do not attempt to repair this appliance yourself.

WARNING!

Risk of fire / flammable materials.



Safety tips

- Do not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your Combi.
- Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the Combi compartment. Ice lollies can cause “Frost/Freeze burns”. If consumed straight from the Combi.
- Do not remove items from the Fridge/Combi compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or “Frost/Combi burns”. Bottles and cans must not be placed in the Combi compartment as they can burst when the contents freeze.
- Manufacturer’s recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not allow children to tamper with the controls or play with the Combi. The Combi is heavy. Care should be taken when moving it. It is dangerous to alter the specification or attempt to modify this product in any way.
- Do not store inflammable gases or liquids inside your Combi.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Catering and similar non-retail applications.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Refrigerating appliances – in particular a Combi Type I – might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed;
- **WARNING:** The refrigerant used in your appliance and insulation materials requires special disposal procedures.
- **WARNING:** The need that, for doors equipped with locks and keys (only some models), the keys are kept out of the reach of children and not near the Combi, in order to prevent children from being locked inside.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the Combi, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice- cream and making ice cubes.
 - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

ELECTRICAL CONNECTION

⚡ WARNING ⚡

- This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with the standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.
- This Combi appliance requires a standard 220-240VAC~50Hz electrical outlet with three-prong ground.
- This Combi appliance is not designed to be used with an inverter.
- The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.
- Never unplug the Combi by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.
- Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance. Use of an extension cord can negatively affect the performance of the unit.
- Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.

CLIMATE RANGE

The information about the climate range of the appliance is provided on the rating plate. It indicates at which ambient temperature (that is, room temperature, in which the appliance is working) the operation of the appliance is optimal (proper).

Climate range	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C

Note: Given the limit values of the ambient temperature range for the climate classes for which the refrigerating appliance is designed and the fact that the internal temperatures could be affected by such factors as location of the refrigerating appliance, ambient temperature and the frequency of door opening, the setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors, if appropriate.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

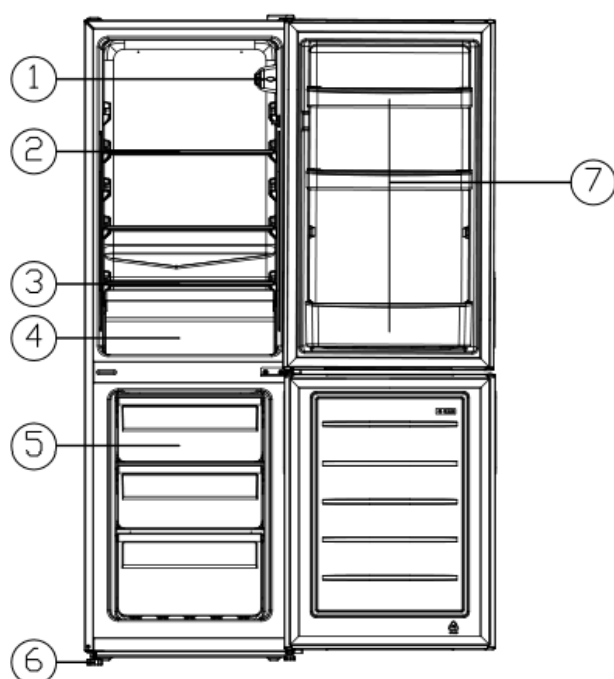


Note: When operating in an environment other than the specified climate type (i.e., beyond the rated ambient temperature range), the appliance may not be able to maintain the desirable compartment temperatures.

FREON-FREE

The freon-free refrigerant (R600a) and the foaming insulation material (cyclopentane) that is environmentally friendly are used for the Combi, causing no damage to the ozone layer and having a very small impact on the global warming. R600a is flammable, and sealed in a refrigeration system, without leakage during normal use. But, in case of refrigerant leakage due to the refrigerant circuit being damaged, be sure to keep the appliance away from open flames and open the windows for ventilation as quickly as possible.

PRODUCT FEATURES



No	Description
1	Thermostat
2	Fridge glass shelves
3	Crisper cover
4	Crisper
5	Combi drawers
6	Leveling feet
7	Fridge door racks

Due to technological innovation, the descriptions of the product in this manual may not be completely consistent with your Combi. Details are in accordance with the material item.

PREPARATIONS FOR USE

Installation location

1. Ventilation condition

The position you select for the Combi installation should be well-ventilated and has less hot air. Do not locate the Combi near a heat source such as cooker, boiler, and avoid it from direct sunlight, thus guaranteeing the refrigeration effect while saving energy consumption. Do not locate the Combi in the damp place, so as to prevent the Combi from rusting and leaking electricity. The result of the total space of the room in which the Combi is installed being divided by the refrigerant charge amount of the Combi shall not be less than 8 g/M³.

Note: The amount of refrigerant charged for the Combi can be found on the nameplate.

2. Heat dissipation space

When working, the Combi gives off heat to surroundings. Therefore, at least 300mm of free space should be spared at the top side, more than 100mm on both sides, and above 50mm at the back side of the Combi.

Dimensions in mm

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
470	495	1440	792	923	130±5	50	100

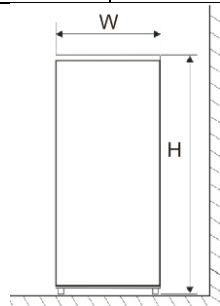


Fig. 1

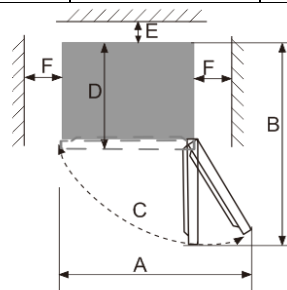


Fig. 2

Note: Figure 1, Figure 2 only as a product space demand size schematic diagram.

3. Level ground

Place the Combi on the solid and flat ground (floor) to keep it stable, or else, it will give rise to vibration and noise. When the Combi is placed on such flooring materials as carpet, straw mat, polyvinyl chloride, the solid backing plates should be applied underneath the Combi, so as to prevent color change due to heat dissipation.



Unobstructed ventilation shall be maintained around the appliance or in an embedded structure.

Preparations for use

1. Standing time

After the Combi is properly installed and well cleaned, do not switch it on immediately. Make sure to energize the Combi after more than 1 hour of standing, so as to ensure its normal operation.

2. Cleaning

Confirm the accessory parts inside the Combi and wipe the inside with a soft cloth.

3. Power-on

Insert the plug into the solid socket to start the compressor. After 1 hour, open the Combi door, if the temperature inside the Combi compartment drops obviously, it indicates the refrigeration system is working normally.

4. Storage of food

After the Combi runs for a period of time, the internal temperature of the Combi will be automatically controlled according to the user's temperature setting. After the Combi is fully cooled, put in foods, which usually need 2~3 hours to be fully cooled. In summer, when the temperature is high, it takes more than 4 hours for the foods to be fully cooled (Try to open the Combi doors as less as possible before the internal temperature cools down).



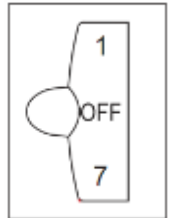
If the Combi is installed in the moisture place, make sure to check whether the ground wire and leakage circuit breaker are normal. If vibration noises are produced due to the contacting the wall or if the wall gets blackened by air convection around the compressor, move the Combi away from the wall. Setting up the Combi may cause jamming noise or image chaos to the mobile phone, fixed-line telephone, radio receiver, television set surrounding it, so try to keep the Combi as far away as possible in such case.

FUNCTIONS

Temperature selection

The temperature of the appliance can be adjusted by turning the thermostat dial.

- The thermostat can be set between 1 and 7.
- 1 is the warmest setting.
- 7 is the coldest setting.
- Set the dial to OFF to turn off the cooling function.



- Under the normal operating condition (in spring and autumn), it is recommended to set the temperature at 4.
- In summer when the ambient temperature is high, it is recommended to set temperature at 3-4, so as to guarantee the fridge and Combi temperatures and reduce the Combi continuous running time; and in winter when the ambient temperature is low, it is recommended to set temperature at 5-6 to avoid frequent start/stop of the Combi.

NOTES: Internal temperature of the appliance can vary based on ambient temperature, the quantity of items stored and how frequently the door is opened.

INSTRUCTIONS FOR FOOD STORAGE

Precautions for use

- The appliance might not operate consistently (there is possibility of defrosting or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold limit of the temperature range for which the refrigerating appliance is designed
- The information of climate type of the appliance is provided on the rating plate.
- The internal temperature could be affected by such factors as the location of refrigerating appliance, ambient temperature, and frequency of door open, etc., and if appropriate, a warning that setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors should be made.
- Effervescent drinks should not be stored in the Combi compartment or the low-temperature compartment, and some products such as water ices should not be consumed too cold.

Food storage location

- Due to the cold air circulation in the Combi, the temperature of each area in the Combi is different, so different kinds of food should be placed in different areas.
- The fresh food compartment is suitable for the storage of such foods as need not to be frozen, the cooked food, beer, eggs, some condiments that need cold preservation, milk, fruit juice, etc. The crisper box is suitable for the preservation of vegetables, fruits, etc.
- The Combi compartment is suitable for the storage of ice cream, frozen food and the foods to be preserved for a long time.

Use of the fresh food compartment

- Set the temperature of the fresh food storage compartment between 2°C ~ 8°C, and store the foods that are intended for short-term storage, or to be eaten at any time in the fresh food compartment.
- Fridge shelf: When removing the shelf, lift it up first, and then pull it out; and when installing the shelf, place it into position before putting it down. (For the two-section shelf, push the first section to the rear end, and then pull the second section out). Keep the shelf rear flange upward, to prevent foods from contact the liner wall. When taking out or putting in the shelf, hold it firmly, and handle with care to avoid damage.
- Crisper box: Pull out the crisper box for access to food. After using or cleaning the cover plate of the crisper box, be sure to put it back onto the crisper, so that the internal temperature of the crisper box will not be affected.

How to use the ice-making box

Place the ice-making box in the upper position of the Combi compartment, so that it ices up as soon as possible.

Cautions for food storage

- You'd better clean the foods and wipe them dry before storing them inside the Combi. Before foods are put in the Combi, it is advisable to seal them up, so as to prevent water evaporation to keep fresh fruits and vegetables on one hand, and prevent taint of odor on the other hand.
- Do not put too many or too weight foods inside the Combi. Keep enough space between foods; if too close, the cold air flow will be blocked, thus affecting the refrigeration effect. Do not store excessive or overweight foods, to avoid the shelf from being crushed. When storing the foods, keep a distance away from the inner wall; and do not place the water-rich foods too close to the Combi rear wall, lest they get frozen on the inner wall.
- Categorized storage of foods: Foods should be stored by category, with the foods you eat every day placed in front of the shelf, so that the door open duration can be shortened and food spoilage due to expiration can be avoid.
- Energy-saving tips: Allow the hot food cool down to the room temperature before putting it in the Combi. Put the frozen food in the fresh food compartment to thaw, using the low temperature of the frozen food to cool the fresh food, thus saving energy.

Storage of fruits and vegetables

In the case of refrigerating appliances with chill compartment, a statement to the effect that some types of fresh vegetables and fruits are sensitive to cold and therefore are not suitable for storage in this kind of compartment should be made.

Use of the frozen food storage compartment

- The Combi temperature is controlled below -18°C, and it is advisable to store the food for long-term preservation in the Combi compartment, but the storage duration indicated on the food packaging should be adhered to.
- The Combi drawers are used to store food that needs to be frozen. Fish and meat of large block size should be cut into small pieces and packed into fresh-keeping bags before they are evenly distributed inside the Combi drawers.
- Allow the hot foods to cool down to the room temperature before putting them in the Combi compartment.
- ❖ Do not put a glass container with liquid or the canned liquid that is sealed in the Combi compartment, so as to avoid burst due to volume expansion after the liquid gets frozen up.
- ❖ Divide the food into appropriately small portions
- ❖ You'd better pack the food up before freezing it, and the packing bag used should be dry,

in case the packing bags are frozen together. Foods should be packed or covered by such suitable materials as are firm, tasteless, impervious to air and water, non-toxic and pollution-free, to avoid cross-contamination and transfer of odor.

Tips for shopping the frozen foods

1. When you are buying frozen food, look at the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of frozen food for the period shown against the star rating. This is usually the period stated as “Best to use them before×”, found on the front of the packaging.
2. Check the temperature of the frozen food cabinet in the shop where you buy the frozen foods.
3. Make sure the frozen food package is in perfect condition.
4. Always buy frozen products last on your shopping trip or visit to the supermarket.
5. Try to keep frozen food together whilst shopping and on the journey home, as this will help to keep the food cooler.
6. Don't buy frozen food unless you can freeze it straight away. Special insulated bags can be bought from most supermarkets and hardware shops. These keep the frozen foods cold longer.
7. For some foods, thawing before cooking is unnecessary. Vegetables and pasta can be added directly to boiling water or steam cooked. Frozen sauces and soups can be put into a saucepan and heated gently until thawed.
8. Use quality food and handle it as little as possible. When foods are frozen in small quantities, it will take less than for them to freeze up and thaw.
9. Estimate the amount of foods to be frozen up. When freezing large amounts of fresh food, adjust the temperature control knob to the low mode, with the Combi temperature lowered. So, foods can be frozen up in fast manner, with the food freshness well kept.

TIPS FOR SPECIAL NEEDS

Moving the Combi

- **Location**

Do not place your Combi near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Avoid it from direct sunlight in out-buildings or sun lounges.

- **Leveling**

Make sure to level your Combi, using the front leveling feet. If not level, the Combi door gasket sealing performance will be affected, or even it may lead to the operating failure of your Combi.

After locating the Combi in position, wait for 4 hours before using it, so as to allow the refrigerant to settle.

- **Installation**

Do not cover or block the vents or grilles of your appliance.

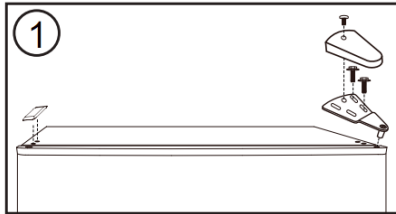
When you are out for a long time

- If the appliance will not be used for several months, turn it off first, and then unplug the plug from the wall outlet.
- Remove all food from the Combi.
- Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door ajar: block it open or have the door removed if necessary.
- Keep the cleaned appliance in a dry, ventilated place and away from the heat source, place the appliance smoothly, and do not place heavy objects on top of it.
- The unit should not be accessible to child's play.

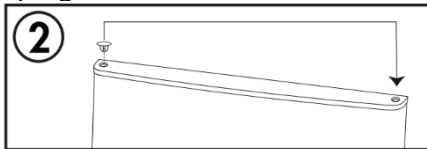
DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

If the appliance is placed on its back or side for any length of time during this process, it must be allowed to remain upright for 6 hours before plugging it in to avoid damage to the internal components.

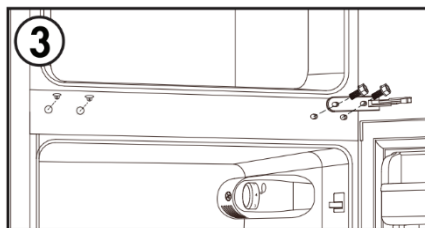
1. Remove the hinge cover and upper hinge from the top right side of the cabinet. Remove the screw hole cover from the top left side of the cabinet.



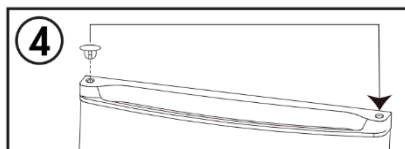
2. Remove the refrigerator door from the cabinet. Move the hinge plug from the top left to the top right side of the door.



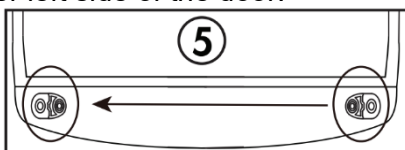
3. Remove the center hinge from the right side cabinet. Remove the screw hole covers from the left side of the cabinet.



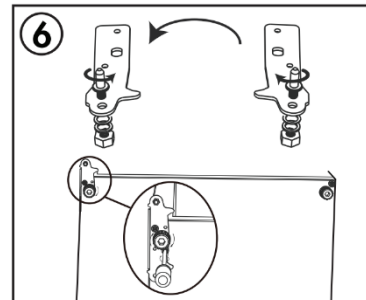
4. Remove the Combi door from the cabinet. Move the hinge plug from the top left to the top right side of the door.



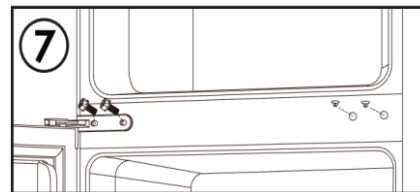
5. Remove the door stop from the lower right side of the door, and install the door stop on the lower left side of the door.



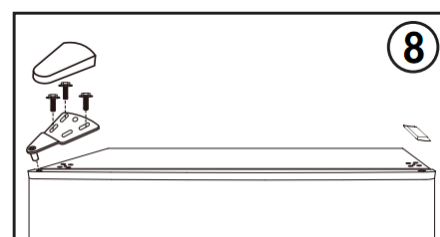
6. Remove the lower hinge from the bottom right side of the cabinet. Remove both adjustable feet. Remove the lower hinge pin from the hinge, flip the hinge over and reinstall the hinge pin on the other side. Install the lower hinge on the bottom left side of the cabinet. Install both adjustable feet.



7. Install the Combi door. Install the center hinge on the left side of the cabinet. Install the screw hole covers on the right side of the cabinet.



8. Install the refrigerator door. Install the upper hinge and the hinge cover on the top left side of the cabinet. Install the screw hole cover on the top right side of the cabinet.



Note: Ensure the rubber gaskets are making a good seal with the cabinet all the way around the doors before tightening the hinge screws

MAINTENANCE AND CLEANING



Before cleaning, unplug the power plug first; Do not plug in or plug out the plug with wet hand, because there is a risk of electric shock and injury. Do not spill water directly on the Combi, to avoid rust, electricity leakage and accidents. Do not stretch your hands into the bottom of the Combi, since you might be scratched by sharp metal corners.

Internal cleaning and external cleaning

The food residuals in the Combi are liable to produce bad odor, so the Combi must be cleaned regularly. The fresh food compartment is usually cleaned once a month.

Remove all shelves, crisper box, bottle racks, cover board, and drawers etc., and clean them with a soft towel or sponge dipped in warm water or neutral detergent.

Clear off the dusts accumulated on the rear panel and side plates of the Combi often. After using detergent, be sure to rinse it with clean water, and then wipe it dry.



Do not use bristle brush, steel wire brush, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acid, hot water and other corrosive or soluble items to cleanse the cabinet surface, door gasket, plastic decorative parts, etc., so as to avoid damage.

Carefully wipe dry the door gasket, clean the groove using a wooden chopstick wrapped with cotton string. After the cleaning, fix the four corners of the door gasket first, and then embed it segment by segment into the door groove.

Interruption of power supply or failure of the refrigerating system

- Take care of the frozen foods in the event of an extended non-running of the refrigerating appliance (such as interruption of power supply or failure of the refrigerating system).
- Try to open the Combi doors as less as possible, in this way can food safely and freshly kept for hours even in hot summer.
- If you get the power outage notice in advance:
 - 1) Adjust the thermostat knob to the high mode an hour in advance, so that foods get fully frozen (Do not store new food during this time!). Restore the temperature mode to the original setting when power supply becomes normal in a timely manner.
 - 2) You can also make ice with a watertight container, and put it in the upper part of the Combi, so as to extend the time for fresh food to be stored.



Note: Once the Combi is used, you'd better use it continuously; and under normal circumstance, do not stop its use, so as not to affect the service life.

Defrosting

After a period of use, a thin layer of frost will be formed on the Combi compartment inner wall (or evaporator) surface, which may affect the refrigeration effect if exceeding 5mm in thickness. In such case, you need to gently scrape the frost off using an ice scraper rather than the metal or sharp hardware. Frosts need to be cleared off every 3 months or so, and if the normal use of drawers and normal access of foods are affected by frosting, make sure to remove the frosts in a timely manner. Follow the following steps to remove frosts:

1. Take out the frozen foods, shut off the mains power supply, open the Combi door, and gently remove the frosts from the inner wall with an ice scraper. To speed up the thawing process, you are suggested to place a bowl of hot water inside the Combi, and when the solid ice frosts become loose, use an ice scraper to scrape them off and then take them out.
2. After defrosting, clean the Combi inside, and switch on the power supply.

Changing the light

The LED lamp is used by the Combi for lighting, which features low energy consumption and long service life. In case of any abnormality, please contact the after-sales personnel for visiting service. The lamps can only be replaced by the manufacturer, together with a part of the appliance.

Lamp type: LED light.

Energy efficiency level: G



Note: Electric shock and fire accident may be caused in case the power cord and plugs damaged or stained by dust. If any abnormality, please unplug the power plug and get in contact with the vendor.

SIMPLE FAULT ANALYSIS AND ELIMINATION

With regard to the following small faults, not every failure needs to be fixed by the technical service personnel; you can try to solve the problem.

CASE	INSPECTION	SOLUTIONS
Completely non refrigeration	• Is power plug off? • Are breakers broken? • No electricity or line trip?	• Re-plug. • Opening the door and checking whether the lamp is lit.
Abnormal noise	• Is Combi stable? • Does Combi reach the wall?	• Adjusting Combi's adjustable feet. • Off the wall.
Poor refrigerating efficiency	• Do you put hot food or too much food? • Do you open the door frequently? • Do you clip food bag to the seal of door? • Direct sunlight or near a furnace or stove? • Is it well-ventilated? • Temperature setting in too high?	• Putting food into Combi when hot food becomes cool. • Checking and closing the door. • Removing the Combi from the heat source. • Emptying the distance to maintain good ventilation. • Setting to the appropriate temperature.
Peculiar smell in Combi	• Any spoiled food? • Do you need to clean Combi? • Do you pack food of strong flavors?	• Throwing away spoiled food. • Cleaning Combi. • Packing food of strong flavors.



Note: If the above descriptions are inapplicable to troubleshooting, do not disassemble and repair it yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the local store where your purchase was made. This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

When the appliance is not in use for long periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

CERTIFICATIONS

Electrical information

This electrical appliance must be grounded

This product is equipped with a plug, which is suitable for all houses equipped with sockets meeting the current specifications

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and carefully disposed of. To avoid a possible shock hazard, do not insert the discarded plug into a socket.

This product complies the EEC directives.

SAFE RECOVERY INSTRUCTIONS

Disposal

Old appliances still have some surplus value. An environmentally friendly approach will ensure that valuable raw materials are recycled.

The refrigerants used in your equipment and insulation materials require special handling procedures. Make sure there is no pipe damage on the back of the equipment before handling. Up-to-date information on the options for disposing of old equipment and packaging from old equipment can be obtained from the local municipal office.

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARNINGS FOR DISPOSAL

- ❖ Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the Combi are flammable. Therefore, when the Combi is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.
- ❖ When the Combi is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

GENERAL WARRANTY TERMS

1. The warranty is valid only on presentation of invoice of purchase.
2. This WARRANTY is limited exclusively to parts substitution ineffective due to faulty manufacture, made in our workshops.
3. The elimination of several faults of the scope of the guarantee is made for repair or replacement of defective parts, according to the discretion of our technical services. Defective parts are our property.
4. Are not covered under warranty damage caused by transportation, neglect or poor use, improper assembly or installation, as well as external influences such as: lightning strikes or power, flooding, humidity, etc..
5. Lose warranty, all appliances that are not being used according to the instructions, or connected to FEEDING NETWORKS not guarantee a constant voltage of 220/240V.
6. The warranty does not cover damages for personal injury or damage caused directly or indirectly in any capacity whatsoever.
7. This warranty terminates when it is found to have been undergoing repairs, alterations or interventions by any person not authorized by Jocel.

THE WARRANTY EXPIRES

1. If the appliance has not been installed by an Accredited Technician.
2. Exceeded the current legal period for home appliances and for industrial appliances, warranty expires and assistance will be made by charging the costs of manpower, according to current fees.
3. With the modification or disappearance of the nameplate of the appliance.

NOTE: GLASSES AND LAMPS ARE NOT COVERED BY WARRANTY.

TECHNICAL ASSISTANCE

For technical assistance request, our services are available through the following contacts:

Telef. 00 351 252 910351

Fax: 00 351 252 910367

E-mail: assistencia@jocel.pt

www.jocel.pt



HEAD OFFICE:

Rua Alto do Curro, n.º 280
4770-569 S. COSME DO VALE
V.N. de FAMALICÃO
Telef: 252 910 350/2
Fax: 252 910 368/9
email: jocel@jocel.pt
http://www.jocel.pt

DECLARATION OF CONFORMITY



We declare on our own responsibility that the machine indicated below:

Product **COMBI**
Brand **JOCEL**
Model **JC019455**

Complies with the following European directives and standards implementation.

Low Voltage	2014/35/EU	EN IEC 60335-2-24:2022 + A11:2022 EN 60335-1:2012+ A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + 14:2019 + A2:2019 +A15:2021+ A16:2023 EN 62233:2008
-------------	------------	---

Electromagnetic Compatibility	2014/30/EU	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 61000-3:2019+A1:2021+ A2:2024 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019+A2: 2021 EN IEC 55014-2:2021
-------------------------------	------------	--

Country of Origin: **P.R.C.**